# SPORTS

## FOOTBALL-ASSOCIATION

### L'international Paul Nicolas est gracié

*Au cours de la semaine dernière nous avons été les seuls de la presse quotidienne régionale, à annoncer la suspension de l'international Paul Nicolas, centre avant et capitaine de l'équipe de France, leader d'attaque de l'Amiens Athlétic-Club.*

*Pour avoir désapprouvé d'une façon assez cinglante l'arbitre du match de Coupe de France : Amiens A.C.-S.C. Sélestat, Paul Nicolas fut pénalisé de six semaines de suspension par la Commission Centrale des Arbitres de la Fédération.*

*C'est d'ailleurs la raison pour laquelle il ne put jouer le dimanche 4 janvier, contre l'Iris-Club Lillois.*

*Hier lundi, comme le Bureau Fédéral avait à prendre connaissance de cette décision, à l'entériner, ou à l'adoucir, les dirigeants de l'Amiens A.C. firent le déplacement de Paris pour obtenir, cela se comprend, la clémence totale, sous forme de sursis, de ceux qui détiennent le pouvoir suprême.*

*Après avoir entendu les explications des Picards, le Bureau Fédéral a tenu à souligner son complet accord avec la Commission Centrale des Arbitres, en maintenant la décision prise.*

*Mais, en politiciens adroits, ceux qui président aux destinées du Football Français, ont tenu à souligner et à rendre hommage aux services rendus par Paul Nicolas en usant du droit suprême de grâce.*

*La vedette du Football français est donc graciée et pourra jouer dimanche 11 janvier le match de Coupe de France contre l'Union Sportive de Clichy.*

#### LIGUE DU NORD

**Calendrier des matches remis :** Les membres ci-dessous sont fixés au 11 janvier à 14 h. 15 sur les terrains des clubs premiers nommés :

U.S. Pérenchies-S.C. Aniche ; E.S. Bully-U.S. Tourcoing — R.C. Lens-S.O. Lonrches — U.S. Bruay-S.C. Abbeville — U.S. Auchel-R.C. Doullens — A.S. Barlin-S. Béthune.

Les clubs intéressés sont priés d'en prendre bonne note.

#### DEMANDES DE MATCHES

**Union Sportive Fourmisienne** pour ses équipes 1 et 2. Equipe 1 les 25 janvier, 15 février, 1er, 15, 22 mars, terrains adverses les 1er et 22 février, 2 et 22 mars. Pour son équipe 2 sur son terrain les 15 février, 1er, 15 et 29 mars, sur terrains adverses les 25 janvier, 8 et 22 février, 22 mars, 5 et 12 avril. Adresser la correspondance à M. L. Liénard secrétaire, 27, rue St-Louis, Fourmies.

**Le Sporting Club de Gognies-Chaussée** demande des matches sur son terrain et sur terrains adverses. Adresser la correspondance au secrétaire, à Gognies-Chaussée.

## BOXE

### Verrons-nous un combat Delattre-Derensy ?

Depuis que les championnats du Nord (amateurs) furent disputés le 28 décembre dernier, il n'est bruit, dans certains milieux pugilistiques, que d'une rencontre Delattre, champion du Nord, toutes catégories, et Derensy, ex-champion de France.

La nouvelle est-elle exacte ? Le défi a-t-il été lancé ? En vain nous avons recherché la confirmation. Cependant des personnes approchant de très près l'ex-champion de France, ont bien voulu nous confier que l'intéressé était prêt à accepter ce match et qu'il appuyait sa chance d'un enjeu personnel de mille francs, à verser à une œuvre de bienfaisance.

Le gant est lancé ! Delattre le relèvera-t-il

#### AUJOURD'HUI, GALA AU S. C. CAMBRÉSIEN

C'est ce soir, à 20 h. 30, au Cinéma Palace, qu'aura lieu la très intéressante soirée où les meilleurs éléments de Bully-Grenay et du B.C. Cambrésien s'affronteront.

#### LE GALA D'AVION

C'est le dimanche 11 courant que le Boxing Club Domergue organise son 3e gala de la saison, au salon de l'Elysée, boulevard Dumatily. Trois combats en 10 rounds de 2 minutes sont au programme D'abord le petit Basile (17 ans), qui vient de battre par k.-o. ou abandon les Livémont, Kid Bernard (k.-o. au 1er), Delcourt (k.-o. au 1er), Campagne (k.-o. au 1er), Joly (k.-o. au 5e), Kid Sabau (abandon au 9e), Kackmareck (k.-o. au 1er), Fontaine (k.-o. au 1er) Mayer l'ex-champion de France, sera opposé à Buisine, 51 kilos, du C.P. Courriérois, en match revanche, car Buisine compte sur Basile des victoires aux points. Buisine est l'officiel champion du P.-de-C. (professionnel), compte des décisions sur Burny, Batiss, Joly, Williams, Max Lebroq, Eddebaut, etc., etc.

Le 2e 10 rounds verra le dur battant Delbarre, vainqueur des Ansart (3 fois), Stéphane, Clément, Trouessin, Haltère (2 fois), Grestoviak, Georges Roger, Pruvost, Joly, etc., etc., a livré plus de 80 combats. Delbarre rencontrera Bernaky, d'Hénin-Liétard, un homme très dur. Bernaky a battu Burny, Boussemart, Ducatillon, Fort il fit récemment nul avec Piette et Neve.

Le 3e 10 rounds verra l'Avionnais Coutret, qui battit par k.-o. Ducatel, Delambre, Siki, Dufartelaere, Boyelle, Al Petit abandon au 9e r., Martin qui vient à Paris de stopper l'italien Pugioni au 7e r., etc., contre Lamant seul avec Inglard qui peut se vanter d'avoir battu Coutret avant la limite au 7e r. Lamant voudra acquérir la victoire à nouveau. Il a battu à Paris Tiora, abandon au 5e r., Dujardin k.-o. au 6e, Laurent k.-o. au 2e, Ghier abandon au 23, Vauclard, etc., etc., a plus de 70 combats.

Le Sallauminois Ferbus (élève Domregue), s'expliquera en match revanche avec Selinski, d'Hénin-Liétard, qu'il a battu. Ferbus est vainqueur de Slachon, Bara, Dekenkulère k.-o. au 3e r., Renard au 3e, Loubette Solinski, Cappillon k.-o. au 1er, Régnier, Lerique, Bernard k.-o., Roussel k.-o. au 3e Solinski lui, n'a rien à envier à Ferbus, il a battu Plouvier (k.-o.), Delille (k.-o.) Vanhulle, Renard, etc. ; tandis que le petit belge Van Camp s'expliquera avec Aullet et en préliminaire Géo Delest avec Mompak jeune. Nul doute qu'un programme aussi chargé n'attire la grande foule.

#### UN GALA A HERSIN-COUPIGNY

Le Club Pugilistique de Courrières (Professeur Montagne) se rendra à Hersin-Coupigny le 25 janvier pour donner la réplique aux élèves du professeur Peillard. Pour la première fois à Hersin la tête d'affiche comporte 3 combats en 10 r.

Pour un tel programme les dirigeants du C.A.H. ont loué salle Smonce, cité de la gare.

Podvain jeune de Courrières considéré comme un des meilleurs Welters juniors de la région par ses victoires sur Géo Sandraps, Von Brabant, Ghier, Kid Clause, etc... aura pour adversaire la vedette hersinoise Noël Délossez, vainqueur de Souden, Géraldo Castel, Ghier, Delaire et qui compte un match nul avec Podvain aîné.

Le second dix rounds verra aux prises : Mordacq de Courrières et Charles Lucas du C.A. Hersinois. Ces deux boxeurs bien connus dans la région font de belles choses à chacune de leurs sorties.

Pour terminer la série des dix rounds Le Biban de Grenay qui compte vingt combats devra subir les assauts du petit Colombani dont le jeu est des plus plaisant à voir et qui fera tout son possible pour commencer l'année par une belle victoire.

En préliminaire : Buys et Choquet de Courrières auront pour adversaires Young Glasson et Simenski du C.A.H.

Rière de Grenay et Dobrowolski d'Hersin disputeront le 1er six rounds.

Avec un tel programme, il est à prévoir que la salle Smonce sera comble le 25 janvier, et qu'à 17 h. lorsque retentira le 1er coup de gong les places vides seront rares, aussi il est prudent de louer à l'avance.

## RUGBY

#### LES « DOUZE » ONT ÉTÉ REÇUS AU SOUS-SECRÉTARIAT DE L'E. P.

M. Tricard-Graveron, Sous-Secrétaire d'Etat à l'Education Physique a reçu hier la délégation des clubs dissidents de rugby. Introduite par Jean Payra à 10 h. 30, la délégation n'est ressortie qu'à midi passé. Au cours de cet entretien ont été exposées les doléances des clubs dissidents. Cet exposé a été écouté avec beaucoup d'attention par le Ministre qui a prié la délégation de lui faire confiance dans l'action qu'il va entreprendre pour amener une réconciliation M. Dantou, de la Fédération aurait incessamment un nouvel entretien avec le Ministre pour mettre sur pied l'idée de la Commission d'Etude, déjà préconisée par M. Morinaud, Sous-Secrétaire d'Etat. On a le ferme espoir qu'une entente interviendra rapidement.

#### UN BEAU MATCH DE SÉLECTION

*Un match de sélection aura lieu le dimanche 11 janvier sur le terrain d'honneur de l'Iris-Club Lillois, au Colysée, avenue de l'Hippodrome, à Lambersart.*

*Quarante joueurs, choisis parmi les meilleurs des équipes du Nord, seront opposés à l'excellente équipe du Crédit Lyonnais de Paris.*

Le match durera 90 minutes, soit trois mi-temps de 30 minutes.

C'est M. le docteur Louge, de Liévin, qui arbitrera.

Les joueurs suivants ont été choisis :

Arrière : Sacarère (Iris), Got (L.U.C.).

Trois-quarts ailes : Cauton, Tabon (R.A.C.), Troye C., Monfougat (Iris). Walter (L.U.C.), Vidal (U.R.D.M.), Chevassu (Excelsior).

Trois-quarts centres : Longueville, Night (I.L.C.), Aguer, Lagarrigue (R.A.C.), Lacaze (U.R.D.M.). Nogaride (Iris), Valmarie (S.U.C.).

Demis de mêlée : Boubée (U.R.D.M.), Meyneris (R.A.C.), Torck (Iris).

Demis d'ouverture : Renaud (U.R.D.M.), Canton (R.A.C.), Larribeau (Iris), Brière (Excelsior).

Avants 3e ligne : H. Lefebvre, Brun (R.A.C.), Ilbert, Dumont (U.R.D.M.), Lagache, Caubet (Iris), Badget (L.U.C.).

2e ligne : Proye H, (Iris), Real (Excelsior), Ferrand (L.U.C.).

Piliers : Duplouy (Iris), Lebas (U.R.D.M.), J. Lefebvre (R.A.C.).

Jalonneurs : Candelon (R.A.C.), Protin (U.R.D.M.), Royer (Iris).

Soit 9 joueurs du R.A.C., 11 de l'Iris, 8 de l'U.R.D.M., 6 du L.U.C., 4 de l'Excelsior et 2 du S.U.C.

## EDUCATION PHYSIQUE

#### LA FÊTE FÉDÉRALE DES GYMNASTES A PARIS

Le Comité d'organisation de la 53e Fête Fédérale de gymnastique vient d'adresser aux sociétés son invitation à participer aux concours et solennités qui auront lieu les 11 et 12 juillet 1931, et déjà près de 800 sociétés ont envoyé leur adhésion avec un effectif de 18.000 gymnastes.

Si l'on songe que cette véritable armée devra être logée et nourrie par l'intermédiaire du Comité d'organisation pendant la durée de cette manifestation, il est facile de se représenter les efforts que doit fournir ce Comité habilement dirigé par M. L. Gaudier, président de l'Association des Sociétés de Gymnastique de la Seine.

Il a fallu d'autre part trouver des emplacements suffisants pour permettre le déploiement de cette masse de gymnastes, ainsi que pour répondre aux nécessités des concours fédéraux et des épreuves des gymnastes sélectionnés du championnat international. C'est ainsi que les concours se dérouleront sur les annexes du Stade Pershing, et les fêtes proprement dites au Vélodrome municipal du Bois de Vincennes avec la participation des enfants des écoles de Paris et de la banlieue, des sections militaires et des sociétés françaises et étrangères, dans le cadre de l'Exposition Coloniale.

## MARCHE

#### LIGUE DU NORD

En vue de l'élaboration du calendrier des épreuves de marche organisées en 1931 par les clubs affiliés à l'Union Française de Marche (Ligue du Nord) les secrétaires de clubs sont instamment priés de se mettre en rapport le plus tôt possible avec M. Georges Meurait, secrétaire 3, rue Sencier, à Fourmies.

La Ligue du Nord de Marche rappelle à ses affiliés que les mutations de clubs ne sont autorisées que du 1er au 31 janvier, date du renouvellement des licences.

D'autre part M. Manrait porte à la connaissance des clubs que l'assemblée générale annuelle de la Fédération aur aileu le 24 janvier à Paris, d'importantes décisions seront prises. Les clubs sont priés de se faire représenter.

## UN MATCH, UNE BAGARRE, DE NOMBREUSES VICTIMES

Le match de football Pérou contre Uruguay, disputé à Lima, a provoqué des excès de la part de soldats surexcités qui assistaient à la partie. On signale 5 tués et de nombreux blessés.

## LE CONCOURS DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX

Au moment où s'achève la quatrième Campagne Nationale du Timbre Antituberculeux qui fait prévoir un nouveau et magnifique succès, le Comité National de Défense contre la Tuberculose ouvre un nouveau concours du Timbre Antituberculeux qui sera doté de plusieurs prix très importants.

Chaque concurrent devra envoyer sa solution accompagnée d'une carnet de timbre antituberculeux et indiquer nettement son *nom* et *son adresse*. L'enveloppe adressée au Comité National de Défense contre la Tuberculose, 66, boulevard Saint-Michel, Paris (6e devra porter ces mots « Concours du Timbre ». Les derniers délais pour la réception des réponses sont fixés au **1er février 1931.**

**QUESTION POSÉE.** — Etablir un croquis de 12 cm. × 18 de la vignette du prochain Timbre Antituberculeux. Ou développer en quelques lignes une idée pour cette vignette. Un jury dont la composition sera donnée ultérieurement sera chargé de classer les candidats.

## POUR LES SOLDATS MUSICIENS

L'examen musical réservé aux jeunes gens qui doivent être appelés aux armées en avril 1931 aura lieu, pour ceux qui demandent à le subir à LILLE, le dimanche 25 janvier, à partir de 8 h. à la Citadelle.

Les demandes écrites devront parvenir à M. le Colonel, commandant le Bureau de Recrutement de Lille, 28, place aux Bleuets, avant le 18 janvier, dernier délai.

## LES CONSTRUCTIONS SCOLAIRES

Le Conseil spécial d'examen des projets de constructions scolaires s'est réuni à la Préfecture le lundi 5 janvier sous la présidence de M. Laert, vice-président.

Il a examiné divers projets de construction et d'aménagement scolaires pour les communes de : Thun, St-Amand, Condé-sur-Escaut, Lomme, Sains-du-Nord, Anby et Trith-St-Léger. Ces projets ont été adoptés.

## BIBLIOGRAPHIE

#### LAROUSSE MENSUEL

**Sommaire du No 287. — Janvier 1931**

Babitt, par M. Jean Hytier. — L'Exercice de la profession de banquier, par M. Jacques Maupas. — La Bourse, par M. Camille Meillac. — Jean Brunhes, par M. Henri Froidevanx. — L'Esplanade des Invalides, par M. Robert Laulan. — L'Empire égyptien sous Mohamed-Ali et la question d'Orient, par M. Norbert Dufourcq. — La Vie du Palais-Royal, par M. Henry Lyonnet. — Poinçons de l'orfèvrerie française, par M. Maximilien Gauthier. — Politique intérieure et extérieure (Novembre), par M. Jules Gerbault. — Eugène-Charles-Joseph Silvain et Louise Silvain, par M. Henry Lyonnet. — Tannery (Mémoires scientifiques), par M. Boucheny. — La Sculpture de Versailles, par M. André Baudrillart, etc. — Le mois littéraire, scientifique, historique et juridique théâtral et cinématographique, musical et artistique. 249 gravures et 1 planche en noir. Mots croisés. Le numéro, 4 fr., chez tous les libraires et Librairie Larousse, 13-21, rue Montparnasse Paris (6e).


# HERNIE

## DÉPLACEMENTS D'ORGANES

Bien-être immédiat; soulagement complet, contention absolue, retour de la santé et des forces, tels sont les avantages assurés et garantis à toutes les personnes qui portent les appareils brevetés de **A. CLAVERIE** de Paris.

Tous ceux et toutes celles qui souffrent de HERNIE, DEPLACEMENTS ou DESCENTES D'ORGANES, AFFECTIONS de l'ABDOMEN et des REINS, OBESITE, VARICES, DEFORMATIONS du TRONC ou des MEMBRES, AMPUTATIONS, etc..., s'ils veulent éviter des expériences coûteuses et souvent décevantes, s'adresseront sans retard aux Etablissements.

**CLAVERIE** qui sont la GRANDE MAISON DE CONFIANCE.

L'éminent spécialiste qui visite votre région recevra de 9 heures à 4 heures dans les villes indiquées ci-dessous :

**Maubeuge**, Mercredi 7 Janvier, Hôtel de la Poste (53, rue de France).
**Denain**, Jeudi 8, Hôtel du Commerce.
**Avesnes**, Vendredi 9, Hôtel St-Pierre (r. de Mons.
**LILLE**, Samedi 10 et Dimanche 11, et Mercredi 21, Hôtel Moderne (7, Rue Parvis-St-Maurice)
**Hazebrouck**, Lundi 12, Hôtel du Nord.
**Roubaix**, Mardi 13, Hôtel du Coq Hardi (près de la Gare).
**Cambrai**, Mercredi 14 et Dimanche 25, Hôtel du Mouton Blanc.
**Fourmies** Jeudi 15, H. Jean Brognet (face Gare)
**St-Amand-les-Eaux**, vendredi, 16, Hôtel de Paris.
**Dunkerque**, Samedi 17, Hôtel du Chapeau-Rouge
**Valenciennes**, Dimanche 18, Hôtel Saint-Jacques (place St-Jean).
**Tourcoing**, Lundi 19, Hôtel Terminus (Buffet de la Gare).
**Le Cateau**, Mardi 20, Hôtel du Mouton Blanc.
**Douai**, Jeudi 22, Grand Hôtel de la Gare.
**Armentières**, Vendredi 23, Hôtel du Nord et du Comte d'Egmont réunis.
**Landrecies**, Samedi 24, Hôtel de la Renaissance.

Un éminent Spécialiste Collaborateur recevra également de 9 h. à 4 h. à :

**Albert**, Lundi 12 Janvier, Grand Hôtel.
**Boulogne-sur-Mer**, Mercredi 14, Hôtel Louvre-Terminus.
**Doullens**, Jeudi 15 Hôtel des 4 Fils Aymon.
**Péronne**, Samedi 17, Hôtel Saint-Claude.
**Arras**, Dimanche 18, Hôtel Terminus.
**St-Pol**, Lundi 19, Hôtel du Trocadéro.
**Desvres**, Mardi 20, Hôtel du Cygne.
**Etaples**, Mercredi 21, Hôtel des Voyageurs (Face la Gare).
**Calais**, Jeudi 22, Hôtel du Sauvage.
**Aire-sur-la-Lys**, Vendredi 23, Hôtel d'Angleterre.
**Saint-Omer**, Samedi 24, Hôtel du Commerce.

Un éminent Spécialiste Collaborateur recevra également de 9 h. à 4 h. à :

**Bohain**, Jeudi 15 Janvier, Hôtel du Lion d'Or.
**Vervins**, Dimanche 18, Hôtel du Cheval Noir.
**Hirson**, Lundi 19, Hôtel de la Gare.
**Guise**, Mardi 20, Hôtel de France.
**Saint-Quentin**, Samedi 24, Hôtel du Cygne.

## Ceintures Perfectionnées

contre les affections de la matrice et de l'estomac, Rein mobile, Ptose abdominale, Obésité, etc., les plus efficaces, les plus légères, les plus agréables à porter

**MODELES NOUVEAUX ET EXCLUSIFS** des Etablissements

## A. CLAVERIE

**234, Faubourg Saint-Martin, Paris**


## GROS LOTS

#### FONCIERES 3 1/2 % 1913

Le numéro 896.733 est remboursé par 100.000 fr.
Le numéro 708.922 par 25.000 fr.
Les deux numéros suivants par 5.000 fr. : 44.392 193.136.
50 numéros sont remboursés chacun par 1.000 fr.
2.488 numéros sont remboursables au pair.

#### FONCIERES 1879

Le numéro 438.173 est remboursé par 100.000 fr.
Le numéro 1.601.057 est remboursé par 100.000 fr.
Le numéro 1.562.009 par 25.000 fr.
Les deux numéros suivants : 965.432 et 1.052.337 par 10.000 fr.
Les cinq numéros : 152.494 — 203.394 — 736.417 — 878.795 — 1.625.578, par 5.000 fr.
90 numéros sont remboursés par 1.000 fr.

#### FONCIERES 1885

Le numéro 364.490 par 100.000 fr.
Le numéro 498.041 par 25.000 fr.
Les six numéros : 282.781 — 399.667 — 547.371 — 792.838 — 876.265 — 880.204 par 5.000 fr.
45 numéros sont remboursés par 1.000 fr.


**UNE FORTUNE ?** dans les 25 millions de lots non réclamés du *Crédit National, Crédit Foncier, Ville de Paris, Ch. Fer, etc.,* publiés avec *tous les tirages* (Lots et Pairs) chaque dimanche. Abonnement 1 an, 15 francs. JOURNAL TIRAGES FINANCIERS, n° 6, faubourg Montmartre - PARIS



**BEURRE** frais extra fin, le kil. : 17 fr. 20
1/2 sel .......... 15 fr. 80
salé de cuisine.. 14 fr. 20

Ces prix s'entendent franco votre gare par postaux de 9 kil. nets. Majoration de 0,50 par kilo pour postaux de 4 k. 500 nets. Paquetage de 250 et 500 gr sur demande. Ces beurres sont garantis rigoureusement purs **et seule la vente directe au Consommateur permet de rendre à d'aussi bas prix. Commandez donc aujourd'hui même.** Nombreuses références de clients dans la région. Versement — mon compte Postal Nantes 25.94 ou contre remboursement 3 fr. 60 en plus. Expédition à lettre lue.

**BEURRERIE G. LE MEUR, à PLOERMEL (Morbihan)** z


# AGRICULTURE - COMMERCE - INDUSTRIE

PARIS, 5. — **Viandes :** Bœufs : quartier derrière, 11 ; devant 6.90 ; aloyau 13 ; cuisses 10.75 ; Veaux : 1re qual. 11.50 ; 2e qual. 14.60 ; 3e qual. 11.70 ; Moutons : 1re qual. 17 ; 2e qual. 13.95 ; 3e qual. 9.05 ; gigots 13.50 ; carrés parés 21 ; Porcs : 1re qual. 10.35 ; 2e qual. 8.95 ; filets 14.25 ; jambons 10.25.

**Beurres :** fermier Isigny manque ; Centrifuge Normandie 19.25 , Bretagne manque ; Charente, Poitou 20.75 ; marchand Normandie 16 ; Bretagne 15.50 ; salé ou fondu manque.

**Œufs :** Normandie extra 940 ; choix manque . Bretagne choix 725 ; autres manque ; conservés 600 ; étrangers 675.

**Fromages :** camembert Normandie 315 ; divers 140 ; Lisieux 550 ; vrac 465 ; Gournay 135 ; Neufchâtel 90 ; Pont l'Evêque 290 ; Port Salut 1175.

**Volailles et poissons :** clos.

PARIS, 5. — **Sucres.** — **Clôture** (Marché à terme). — Courant 185 ; prochain 186.50 ; mars 188 3 de février 186 ; 3 de mars 189.50 190 ; 3 d'avril 190.50, tous payés. Tendance ferme. Cote officielle 182.50 à 185.

PARIS, 5. — **Marché de La Villette.** — Cours officiels de clôture. — Viande nette : Bœufs : amenés 2.118, invendus 55, 1re qual. 1.230, 2e qual. 1.110, 3e qual. 950 ; Vaches : 1.058, 32, 1.230, 1.090, 960 . Taureaux : 324, 5 1.110, 1.030, 900 ; Veaux : 1.640, 70, 1.650, 1.450, 1.250 ; Moutons : 10.900, 355, 2.050, 1.570, 1.400 ; Porcs : 2.482, néant, 1.042, 942, 714. Vente facile cours en hausse sur gros bétail ; vente calme, cours maintenus sur veaux, moutons et porcs.

LE HAVRE, 5. — **Cafés.** — **Clôture.** — Tendance soutenue ; ventes 2.250 sacs ; janvier 225.25 ; février 217.25 ; mars 209 ; avril 208.50 ; mai 199.50 ; juin 198.75 ; juillet 193 ; août 191 ; sept. 188 ; octobre 186.25 ; nov. 184.25 ; décembre 183.

## MARCHÉ RÉGLEMENTÉ

**Avoine** blanche et ou jaune, 47 kilos, poids naturel, Lille ou parité. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : janvier 78.75 V ; février 8 0V ; 4 premiers 81.25 V ; mars-avril 82.75 V ; 4 de mars 81.75 A. 83.25 V.

Dernière cote : janvier 7 9V ; février 80.25 V ; 4 premiers 81.25 V ; mars-avril 82.75 N ; 4 de mars 83.25 N.

Clôture : janvier 78.50 ; février 80 ; 4 premiers 80.50 ; mars-avril 82 ; 4 de mars 82.50.

**Blé** 76 kilos, poids naturel, Lille ou parité. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : janvier 163.50 A, 165 V ; février 164 A ; 4 premiers 165.50 N ; mars-avril 164.50 A 167 V ; 4 de mars 16 5A.

Dernière cote : janvier 164 A. 166 V ; février 164 A ; 4 premiers 164.50 A ; mars-avril 165 A ; 4 de mars 165 N.

Clôture : janvier 165 ; février 165 ; 4 premiers 165 ; mars-avril 165.50 ; 4 de mars 165.50.

**Maïs** jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts, logé, comptant sans escompte. — Première cote : janvier 75.50 A ; février 75 A, 7 7V ; 4 premiers 75.50 A, 77 V ; mars-avril 75.50 A ; mai 3 de juin et 6 de juillet incotés.

Dernière cote : janvier 75.50 A, 76 V ; février 75.50 A, 7 6V ; 4 premiers 75.50 A ; mars-avril 75.50 V ; mai incoté ; 3 de juin 74 A ; 6 de juillet 75 A.

Clôture : janvier 75.75 ; février 75.50 A, 76 V ; 4 premiers 75.50 A ; mars-avril 75.50 A ; mai inc. ; 3 de juin 74 A ; 6 de juillet 75 A.

Clôture : janvier 75.75 ; février 76 ; 4 premiers 76 ; mars-avril 76 ; mai inc. ; 3 de juin 74.50 ; 6 de juillet 75.50.

**Orge** Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : janvier et février incotés ; 4 premiers 73 A : mars-avril et 4 de mars, incotés.

Dernière cote : janvier et février incoté ; 4 premiers 73 N ; mars-avril et 4 de mars incotés.

Clôture : janvier 73 ; février 73 ; 4 premiers 73.50 ; mars-avril 74 ; 4 de mars incoté.

**Nitrate de soude.** — Incoté.

**Huile de lin** départ Nord, P.-de-C., G.-R. Les 100 kilos nets, fûts prêtés comptant sans escompte. — Première cote : janvier 257.50 A. 262.50 V ; février 26 5V ; 4 premiers 255 V ; mars-avril 245 V ; 4 de mai 250 V ; 4 derniers 235 N.

Dernière cote : janvier 265 V ; février 262.50 V ; 4 premiers 255 V ; mars-avril 245 V ; 4 de mai 250 V ; 4 derniers 235 N

Clôture : janvier 262.50 ; février 260 ; 4 premiers 250 ; mars-avril 240 ; 4 de mai 245 ; 4 derniers 235

**Tourteaux de lin** départ Nord, P.-de-C., Seine-Inférieure, G.-R. En vrac, comptant sans escompte — Première cote : janvier 93 F ; février 91 A 92.50 V ; 4 premiers 86 V ; mars-avril 78 F ; 4 de mai 71 A. 73.50 V ; 4 derniers 74.50 A. 75 V.

Dernière cote : janvier 9 2A, 93 V ; février 92.50 V ; 4 premiers 86 V ; mars-avril 78.50 V ; 4 de mai 72 A, 73.50 V ; 4 derniers 74.50 A, 75 V.

Clôture : janvier 92.50 ; février 92 ; 4 premiers 85.50 ; mars-avril 78 ; 4 de mai 73.50 ; 4 derniers 75.50.

#### L'ACTIVITÉ DES CONDITIONS PUBLIQUES DE ROUBAIX

Nous avons déjà, en plusieurs articles, montré l'activité des établissements de la Chambre de Commerce de Roubaix.

Son directeur M. Etienne Burlet, nous communique les relevés annuels et mensuels comparatifs les conditions publiques des matières textiles qui donneront à nos lecteurs une idée des immenses services que celles-ci rendent à notre industrie.

#### RELEVÉS MENSUELS COMPARATIFS

**Décembre 1928.** — Soies 368 kilos ; Textiles artificiels 16.974 kilos ; Laines peignées, 3.333.437 kilos; Laines filées, fils peignés 671.062 kilos, fils cardés 140.793 kilos ; Blousses et laines diverses 117.553 kilos ; Cotons, jute, lin, 450.481 kilos ; Total, 3.730.987 kilos. — Conditionnement 8.237 1/2 opér. ; Titrage, 3.076 opér. ; Dégraissage, 211 opér. 1/2. Essais divers 217 opérations.

**Décembre 1929.** — Soies 429 kilos ; Textiles artificiels 1.154 kilos ; Laines peignées, 1.877.977 kilos ; Laines filées, fils peignés 656.405 kilos ; fils cardés 53.370 kilos ; Blousses et laines diverses, 91.512 kilos ; Cotons, jute, lin, 407.129 kilos ; Total 3.117.926 kilos. — Conditionnement 6.672 opér. 1/2 ; Titrage 3.063 opér. ; Dégraissage 91 opér. 1/2 ; Essais divers 214 opér. ; Mesurage 673 pièces.

**Décembre 1930.** — Textiles artificiels, 1.498 kilos . Laines peignées, 1.779.475 kilos . Laines filées, fils peignés, 550.045 kilos, fils cardés, 48.715 kilos ; Blousses et laines diverses, 118.580 kilos ; Cotons, jute, lin, 398.727 kilos ; Total 2.896.970 kilos. — Marché à terme de Roubaix-Tourcoing, 5.250 kilos ; Conditionnement 6.473 opér. ; Titrage, 3.052 opér. ; Dégraissage, 97 opér. 1/2 ; Essais divers, 247 opér. ; Mesurage 282 pièces.

#### RELEVÉS ANNUELS COMPARATIFS

**Année 1928.** — Soies 14.249 kilos ; Textiles artificiels, 180.167 kilos . Laines peignées, 30.700.519 kilos; Laines filées, fils peignés, 8.183.941 kilos ; fils cardés, 2.084.919 kilos ; Blousses et laines diverses, 1.741.022 kilos ; Cotons, jute, lin, 4.443.036 kilos ; Total, 47.353.783 kilos. — Conditionnement, 100.903 opér. ; Titrage, 36.714 opér. ; Dégraissage, 3.023 opér ; Essais divers, 3.386 opérations.

**Année 1929.** — Soies 3.275 kilos ; Textiles artificiels, 92.062 kilos ; Laines peignées, 26.340.914 kilos ; Laines filées, fils peignés 7.561.334 kilos, fils cardés 1.157.603 kilos ; Blousses et laines diverses, 1.224.050 kilos ; Cotons, jute, lin, 4.723.593 kilos ; Total 41.102.836 kilos. — Conditionnement 88.965 opér. ; Titrage 33.548 kilos ; Dégraissage 1.648 opér. 1/2 ; Dégraissage 1.80 0opér. ; Mesurage, 10.069 pièces.

**Année 1930.** — Soies, 3.458 kilos ; Textiles artificiels, 14.954 kilos ; Laines peignées, 24.973.381 kilos ; Laines filées, fils peignés 6.735.368 kilos, fils cardés, 919.193 kilos ; Blousses et laines diverses, 1.250.321 kilos ; Cotons, jute, lin, 4.226.209 kilos ; Total, 38.150.525 kilos. — Marché à terme de Roubaix-Tourcoing, 41.039 kilos ; Conditionnement, 81.498 opér. 1/2 ; Titrage 30.830 opér. ; Dégraissage 1.450 opér. 1/2 ; Essais divers, 1.963 opér. ; Mesurage, 7.778 pièces.


CONTRE LA TOUX

LA PASTILLE du ROI SOLEIL


#### BOURSE DE ROUBAIX

*Laine peignée. — Type unique*

**Affaires traitées.** — 7.500, octobre, prix payé 21.10; 2.500, avril 20.80 ; 2.500, octobre, 21.10 ; 5.000, juin, 20.70. Total, 17.500.

**Cotes.** — janvier 20.50 ; février 20.61 ; mars 20.70; avril 20.70 ; mai 20.7 0; juin 20.70 ; juillet 20.80 ; août 20.90 ; sept. 21 ; oct. 21 ; novembre 21 ; décembre 21.


**Gaston MINET, Tailleur**
LILLE, 42, Rue de Paris, 42, LILLE
VETEMENTS TOUT FAITS et SUR MESURE
Spécialité de Costumes d'Enfants


## MARCHÉS DES COTONS

LE HAVRE, 5. — **Clôture.** — Janvier 338 ; février 338 ; mars 340 ; avril 341 ; mai 345 ; juin 346 ; juillet 349 ; août 350 ; sept. 338 ; oct. 354 ; nov. 356 ; déc. 358.

LIVERPOOL, 5. — **Clôture.** — Américains : janvier 524 ; février 527 ; mars 533 ; avril 538 ; mai 544 ; juin 549 ; juillet 555 ; août 559 , sept. 562 ; oct. 566 ; nov. 570 ;déc. 574 ; janvier 32 577 ; mars 32 585 ; mai 32 590 ; juillet 32 594 ; oct. 32 599. — Sakel : janv. 739 ; févr 742 ; mars 742 ; avril 761 ; mai 761 ; juin 779 ; juillet 779 ; août 779 ; sept. 798 ; oct. 812 ; nov. 815 ; déc. 827. — Upp. : janv. 60 7; fév 613 ; mars 614 ; avril 621 ; mai 628 ; juin 637 ; juillet 642 ; août 642 ; sept. 654 ; oct. 6 64; nov. 667 ; déc. 677.

NEW-YORK, 5. — 12 h. 30 : mars 1019 ; mai 1044; juillet 1069 ; oct. 1084.

NEW-ORLEANS, 5. — 9 h. 45 : pas parvenu.

## BOURSE DE LILLE DU 5 JANVIER 1931

| VALEURS | C. préc | C. du J. |
|---|---|---|
| **CHARBONNAGES** | | |
| Albi | 550 .. | 555 .. |
| » Part | .... | .... |
| Aniche | 2700 .. | 2835 .. |
| Anzin | 1905 .. | 1965 .. |
| Béthune | 9050 .. | 9375 .. |
| » 10e | 890 .. | 945 .. |
| Blanzy | .... | .... |
| Bruay | 4445 .. | 4570 .. |
| » 10e | 454 .. | 472 .. |
| Carvin | 1890 .. | 1820 .. |
| Charbon. Boul. | .... | .... |
| Clarence | 567 .. | 567 .. |
| Courrières | 1156 .. | 1185 .. |
| Crespin | .... | .... |
| Dourges | 2035 .. | 2100 .. |
| Escarpelle | 5000 .. | 4995 .. |
| Frankenholz | 308 .. | 308 .. |
| Gony-Servins | 234 .. | .... |
| Lens | 870 .. | 898 .. |
| Liévin | 532 .. | 544 .. |
| » c. de 20 ac. | 15840 .. | 16250 .. |
| Ligny | .... | 380 .. |
| Marles 70e | 885 .. | 910 .. |
| Nord d'Alais | .... | 490 .. |
| Ostricourt | 1880 .. | 1915 .. |
| Thivencelles | 314 .. | 320 .. |
| Vendin | .... | 118 .. |
| Vicoigne | 958 .. | 1007 .. |
| Vimy | .... | .... |
| **METALLURGIE** | | |
| Blanc-Misseron | 110 .. | 110 .. |
| Aciéries de Franc. | 370 .. | 350 .. |
| Aciéries Longwy | 1215 .. | 1240 .. |
| Aciéries Nord | 347 .. | 340 .. |
| Sambre et Meuse | 2575 .. | 2500 .. |
| Etabliss. Arbel | 525 .. | 523 .. |

| VALEURS | C. préc | C. du J. |
|---|---|---|
| **METALLURGIE** | | |
| Chantiers France. | .... | .... |
| At. C. Nord. Fr. | 1022 .. | 1000 .. |
| Construc. Mécan. | 497 .. | 497 .. |
| Delattre-Frouart | 733 .. | 735 .. |
| Denain-Anzin | 1990 .. | 2000 .. |
| Biache-St-Vaast | 720 .. | 700 .. |
| Escaut Capital | .... | .... |
| Fives-Lille | 1425 .. | 1432 .. |
| Nord et Est | 884 .. | 908 .. |
| Mat. Fr.-Belge | 1625 .. | 1605 .. |
| Jeumont | 712 .. | 733 .. |
| » Part | 1540 .. | 1621 .. |
| Lonv. et Recq. | 1500 .. | 1527 .. |
| Cie Ind. F. T. | .... | .... |
| St-Amand F. L. | .... | .... |
| Lam. et Sambre | .... | .... |
| Senelle Maub. | 2555 .. | 2645 .. |
| Wauquier | .... | .... |
| **PETROLES** | | |
| Bustenari (a) | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Dabrowa Cap. | 17 50 | 20 .. |
| » Jouis. | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Estera (a) | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Fin. Pétroles | .... | .... |
| Fr.-Polonaise | 54 .. | 54 .. |
| » Part | 305 .. | .... |
| Grabownika | 60 50 | 58 .. |
| » Part | .... | .... |
| Ind. Polon. | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Lille-Bonnieres | 815 .. | 820 .. |
| » prior. | .... | .... |

| VALEURS | C. préc. | C. du J. |
|---|---|---|
| **PETROLES** | | |
| Milano | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Monte-Carlo | .... | 48 50 |
| » Part | .... | .... |
| Omn. Pét. Nord | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Omnium N.-E. | .... | 85 .. |
| » Part | .... | .... |
| Péchelbronn | .... | .... |
| Pétrole Premier | .... | .... |
| Pélona act. | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Ref. Pét. Nord | .... | 155 .. |
| Silva Plana | 37 50 | 37 .. |
| » Part | .... | 315 .. |
| **VALEURS DIVERSES** | | |
| Artés. de F. et L. | 700 .. | 689 .. |
| Béthunoise | 725 .. | 728 .. |
| El. et G. du Nord. | 880 .. | 905 .. |
| Energ. El. N. F. | 845 .. | 841 .. |
| E. E. Billy-Mont. | .... | .... |
| » Part | .... | .... |
| Etablis. Agache | 540 .. | 565 .. |
| Comptoir Linier | .... | .... |
| Cot. St-Quentin | .... | .... |
| Fil. Filet de Fr. | .... | 865 .. |
| Filatures du Nord | .... | .... |
| Tiberghien | 545 .. | 559 .. |
| Ciment's Boul | 622 .. | .... |
| Mat. Const. Loisn | .... | 700 .. |
| C. et C. H. du N. | .... | .... |
| Saint-Gobain | 3315 .. | 3370 .. |
| Kuhlmann | 630 .. | 661 .. |
| Glaces An. anc. | .... | .... |
| Gl. Verres spéc. | 4990 .. | 4995 .. |
| Crédit du Nord | .... | .... |
| » ex-c. 10e | 1050 .. | 1058 .. |
| Banq.Gen.d.Nord. | 535 .. | 542 .. |

**OBLIGATIONS.** — Département du Nord 1921, 542; 1923, 537; 1926 (janv.-juil.), 565; 1926 (mars-sept.), 550; 1928, 492; Département du Pas-de-Calais 1926, 540; 1927, 546; La Bassée 1921, 498; Roubaix 1927, 513; 1929, 1015; Crédit National 1920, 537; 1922 (fév.-août), 531; 1923 (avril-oct.), 556; Artésienne de Force et Lumière 7 %, 514; 6 %, 992; Electrique du Nord-Ouest 5.50 %, 907; Energ Electr du Nord de la France 4.50 %, 442; Lilloise d'Eclairage électrique 1910, 390; Abeille (L') 7 %, 487; Arbel 1911, 396; Biache St-Vaast 1926-27, 502; 1929, 1002; Escaut et Meuse 1913, 451; Espérance (Usines de l') 1912, 509; Forges et Aciéries du Nord et de l'Est 1908, 955; Grosse Métallurgie (Group. de la) 6 %, 500; 6 % 2e série, 500; Tubes de Bessèges 8 %, 521; Agache fils 8 %, 503; Comptoir de l'Industrie Linière 7 %, 501; Deneux 1927, 496; Filatures et Filteries de France 7 %, 504 Filatures du Nord 6.50 %, 433; 5.50 %, 470; Gratry 6 %, 944; 6.50, 495.50. Le Blan et Cie 7 %, 516 , Nicolle (Etab. L.) 7 %, 512 ; Société Anonyme de Peignage 6 %, 503 ; 6 % (Oblig. 500), 500 , Baignol et Farjon 1928, 477 ; Brasseries Joseph Vandame 7 %, 509 Eglises dévastées (Group. de Reconst.) 1928 6 %, 518 ; 1929 6 %, 1028 ; Engrais Novo 5 %, 499 4.50 %, 971 ; Immobilière de l'Artois 6.50 %, 510 , 7 %, 506 ; Industrielle et Agricole de la Somme 6.50 %, 460 Mosaïque Céramique de Maubeuge 7 %, 516 ; Produits Céramiques de Maubeuge 500 , Touquet-Paris-Plage (Grands Etabl. du) 7.50 %, 485 ; Union Financière du Nord et de l'Est 5.50 %, 900 ; Verrer. et Manufact. de Glaces d'Aniche 7 %, 500 Houillère du Nord et du Pas-de-Calais 6 %, 809 1922, 499.50 , 1927 514 , Aniche 1906, 415 , Courrières 1910, 434 1925, 505 ; Escarpelle 1904-1907-1909, 425 , Lens 1923, 509 , Liévin 1907, 410 , 1929, 503 , Nord d'Alais 1905, 401 ; Ostricourt 1897, 425 ; 1905, 395.

## BOURSE DE PARIS DU 5 JANVIER 1931

| VALEURS | C. préc | C. du J. |
|---|---|---|
| **PARQUET COMPTANT** | | |
| 3 % perp. | 85 90 | 86 15 |
| 3 % amort. | 83 50 | 89 .. |
| 3 1/2 % amort. | .... | .... |
| 5 % 15-16 | 101 85 | 101 55 |
| 4 % 1917 | 101 90 | 101 65 |
| 4 % 1918 | 100 70 | 100 70 |
| 6 % 1920 | 134 45 | 134 55 |
| 6 % 1920 | 101 65 | 101 60 |
| 4 % 1925 | 129 25 | 129 35 |
| 6 % 1927 | 105 10 | 105 40 |
| 5 % amort. 1928 | 102 05 | 102 .. |
| Caisse auton. 4 1/2 | .... | .... |
| Ch. Fer Etat 4 % | 417 .. | 418 .. |
| — 6 % | 462 .. | 464 .. |
| Bons Tr. 5 % 1924 | 729 50 | 729 .. |
| — 7 % 1926 | 562 .. | 564 .. |
| — 7 % 1927 | 577 .. | 576 50 |
| Cr. Nat. 5 % 1919 | 612 50 | 615 .. |
| — 5 % 1920 | 563 .. | 560 .. |
| — 6 % 1921 | 545 .. | 546 .. |
| O. N. 6 % fév. 1922 | 530 .. | 530 50 |
| — juil. 1922 | 531 .. | 534 .. |
| — janv 1923 | 568 .. | 567 .. |
| — juin 1923 | 515 .. | 563 .. |
| — janv. 1924 | 560 .. | 560 .. |
| Dép. Nord 6% 1921 | 543 .. | 545 .. |
| Ch. Fer Nord | 2115 .. | 2120 .. |
| — Est | 1030 .. | 1040 .. |
| — Lyon | 1519 .. | 1552 .. |
| — Midi | 1160 .. | 1170 .. |
| — Orléans | 1354 .. | 1345 .. |
| Métropolitain | 1150 .. | 1150 .. |
| En. El. Nd. Fr. | 870 .. | 870 .. |
| Thomson-Houston | 555 .. | 560 .. |
| Nord-Est | 895 .. | 909 .. |
| Tréfileries Havre | 1800 .. | 1820 .. |
| Courrières | 1175 .. | 1170 .. |
| Lens | 878 .. | 885 .. |
| Boléo | 145 .. | 148 .. |
| Kuhlmann | 655 .. | 655 .. |
| Russe consolidé | 4 05 | 4 .. |
| Turc unifié | 39 .. | 38 15 |

| VALEURS | C. préc | C. du J. |
|---|---|---|
| Royal Deutch | 30000 .. | 30650 .. |
| Elec. Lille-Rx-Tg. | 275 .. | 276 .. |
| El. et Gaz du Nd. | 900 .. | 898 .. |
| Electr. de Paris | 1100 .. | 1120 .. |
| Coton. St-Quentin | .... | 515 .. |
| Industr. Linière | 260 .. | .... |
| Le Blan et Cie | 760 .. | 755 .. |
| Saint-Frères | .... | .... |
| Aciér. de France | 350 .. | 368 .. |
| — Longwy | 1250 .. | 1250 .. |
| — du Nord | 340 .. | 342 .. |
| — Samb.-Mse. | 2495 .. | 2470 .. |
| Arbet | 580 .. | 545 .. |
| Chant. de France | 140 .. | 140 .. |
| Constr. Nord Fr. | 1075 .. | 1025 .. |
| Constr. Mécaniq. | 476 .. | 485 .. |
| Fives-Lille | 1426 .. | 1425 .. |
| Jeumont act. | 720 .. | 740 .. |
| Fr-Bel Mat Ch Fer | 1625 .. | 1700 .. |
| Denain-Anzin | 1980 .. | 1955 .. |
| Louvroil | 1475 .. | 1550 .. |
| Senelle-Maubeuge | 2550 .. | 2600 .. |
| Béthune act. | 8560 .. | 8300 .. |
| — 1/10 | 900 .. | 930 .. |
| Aniche | 2780 .. | 2790 .. |
| Anzin | 1930 .. | 1930 .. |
| Blangy | 1020 .. | 1060 .. |
| Carvin | 1786 .. | 1770 .. |
| Dourges | 2040 .. | 2090 .. |
| Marles | 890 .. | 912 .. |
| Ostricourt | 1869 .. | 1875 .. |
| Vicoigne | 976 .. | 990 .. |
| Lille Bonn. priv. | 800 .. | 898 .. |
| — ord. | .... | 810 .. |
| Kali Ste-Thér. 10e | 3775 .. | 3800 .. |
| Saint-Gobain | 3425 .. | 3380 .. |
| Verreries Aniche | 995 .. | 995 .. |
| Cim. Français | 5410 .. | 5425 .. |
| — Boulonn. | 700 .. | 705 .. |
| — Or. Ste-Bon. | 5000 .. | 4995 .. |
| Pollet et Cha. act. | 2070 .. | 2120 .. |
| Peugeot | 330 .. | 324 .. |
| Marseil. de crédit | 814 .. | 800 .. |
| Zincs Silésie | 130 .. | 132 .. |

| VALEURS | C. préc | C. du J. |
|---|---|---|
| **BANQUE COMPTANT** | | |
| Albi | 586 .. | 545 .. |
| Bruay | 4400 .. | 4555 .. |
| — (10e) | 453 .. | 465 .. |
| Clarence | 558 .. | 560 .. |
| Ekatérine | .... | .... |
| Liévin | 16000 .. | 16100 .. |
| La Lucette | 205 .. | .... |
| Asturienne Mines | 260 .. | 270 .. |
| Vieille Montagne | 1565 .. | 1600 .. |
| Tubize | .... | .... |
| Astra Rom. | 96 .. | 98 .. |
| **PARQUET TERME** | | |
| Banque de France | 18000 .. | 18080 .. |
| Crédit Lyonnais | 1620 .. | 2465 .. |
| Banque Paris | 2170 .. | 2180 .. |
| Un. Paris | 1250 .. | 1275 .. |
| Compt. Nat. d'Esc. | 2455 .. | 1620 .. |
| Pennaroye | 455 .. | 449 .. |
| Dabrowa | 17 .. | 17 .. |
| Gafsa | 535 .. | 533 .. |
| Citroën | 562 .. | 565 .. |
| Say | 1763 .. | 1764 .. |
| Wagons-Lits | 285 .. | 258 .. |
| Rio-Tinto | 3565 .. | 3520 .. |
| **BANQUE TERME** | | |
| Caoutchoucs | 75 75 | 77 .. |
| Chartered | 163 .. | 163 .. |
| Concordia | 63 50 | 66 50 |
| Goldfields | 129 .. | 129 50 |
| Huil. de Pétr. | 400 .. | 394 .. |
| Jagersfont. | 133 .. | 134 .. |
| Liévin | 538 .. | 540 .. |
| Mexican Eagle | 48 .. | 47 50 |
| Shell Transp. | 459 .. | 464 .. |
| Silva Plana | 37 25 | 38 25 |
| Tharsis | 397 .. | 393 .. |

**CHANGES.** — Londres 123.71 , New-York 25.4750 , Allemagne 605.25 ; Belgique 355.75 ; Espagne 267.75 Hollande 1.025 Italie 133.40 ; Suisse 493.75

**OBLIGATIONS.** — *Ville de Paris :* 1871, 400 , 1875, 510 , 1876, 500 , 1892, 305 ; 1894-96, 299 ; 1898, 375 ; 1899, 341 1904 365 ; 1905 405 ; 1910 2 3/4 %, 315 ; 1910 3 %, 315 ; 1912, 141 ; 1919, 509 ; 1922, 518 ; 1923, 545 ; 1924 6 %, 524.

*Communales :* 1879, 498 ; 1880, 502 ; 1891, 318 ; 1892, 372.50 ; 1899, 368 ; 1906, 399 ; 1912, 202 ; 1920 555 ; 1921 500 , 1922, 509 ; 1923, 540 ; 1926, 795.

*Foncières :* 1879, 519 ; 1883, 345 ; 1885, 371 ; 1895 367 ; 1903, 410 ; 1909, 200 ; 1913 3 1/2 %, 419 ; 1911 4 %, 478.50 ; 1917, 504.

FEUILLETON DU 6 JANVIER 1931. — N° 64

# LE RAVISSEUR

PAR JULES DE GASTYNE

— Quoi ? Qu'est-ce qui est terrible ?

— Ce qu'il exige.

— Cette signature ?

— Ce faux !

— Un enfantillage !

— Un enfantillage ? Si tu connaissais mon père !

Et si tu savais ce qu'il pense, ce qu'il m'a dit il n'y a encore qu'un instant. Si jamais il apprenait...

Tiens ! J'aime mieux ne pas y penser ! Il me tuerait comme un chien !

— Qui le lui dira ?

— Sait-on jamais ?

— Si tu n'es pas en mesure, tu renouvelleras le billet. Tu peux le renouveler indéfiniment, jusqu'à la mort de ton père au besoin. Avec M. Fustanges, on s'arrange toujours.

Joël était blême.

Et il était impossible de deviner ce qui se passait en lui.

Toutes les terreurs l'avaient envahi à la fois.

En le voyant ainsi, son ami dit :

— Tu es libre encore de ne pas traiter.

— Mais, fit Joël, rappelé à lui-même par ces paroles, il me les faut, ces cent mille francs, il me les faut à tout prix, quand ils devraient me coûter la vie !

Ils vont déjà me coûter mon honneur.

Constant d'Herbelin se mit à ricaner !

— Que tu es drôle ! fit-il. Tu prends des airs de mélodrame qui sont vraiment amusants

Qu'est-ce que tu risques après tout, si la chose se découvre ? Une bonne semonce.

Ce n'est pas ton père n'est-ce pas qui te fera arrêter ?

Joël allait répondre, mais à ce moment ses yeux se portèrent sur la pendule qui était dans un coin de la salle et il eut un sursaut.

— Onze heures ! fit-il. Et il faut que j'aille rejoindre à l'Opéra la baronne de la Ferrandière.

— Sauve-toi alors, dit Constant d'Herbelin. Je réglerai. Je vais aller entendre la fin de la pièce, mais ne te fais pas de mauvais sang. Tout cela s'arrangera.

Si tu savais combien Fustanges a de clients qui sont dans ton cas !

Joël n'en entendit pas davantage.

Il saisit son chapeau et s'élança dehors.

Dans la loge de la baronne Bertrande se tenaient le duc, M. d'Ablon et un de ses amis que le vicomte de Plouazec connaissait seulement de vue.

Le dernier acte allait commencer.

En voyant entrer le jeune homme, la baronne qui avait hâte de causer avec lui, dit au duc :

— Voulez-vous, duc, vous occuper de faire avancer ma voiture. Je ne resterai pas jusqu'à la fin.

— Mais certainement baronne, dit le duc. Tout à vos ordres !

Il s'inclina gracieusement et sortit.

Les autres avaient compris.

Ils se levèrent aussi et disparurent après que l'ami de M. d'Ablon eut pris congé de Mme de la Ferrandière chez laquelle il était seulement en visite.

Dès qu'ils furent sortis, Bertrande se tourna vers Joël :

— Eh bien ?

— J'aurai l'argent.

— Quand ?

— Demain !

Le jeune homme laissa échapper un soupir qui lui gonflait le cœur.

— Mais à quel prix !

Bertrande parut surprise.

Et alors Joël lui raconta ce qui venait de se passer.

Comme M. d'Herbelin, elle rit de ses frayeurs, qu'elle trouvait exagérées, car elle ne connaissait pas le comte comme Joël. Et surtout elle ne savait pas ce qu'il venait de dire à celui-ci quelques instants auparavant, précisément à cause d'elle.

— Nous avons, conclut-elle, cinq semaines devant nous.

Et d'ici cinq semaines, il peut se passer bien des événements.

Elle ajouta, avec cet air de décision qu'elle savait prendre, même pour les actions les plus scabreuses et qui demandaient le plus d'hésitation et de réflexion :

— Nous les précipiterons au besoin !

Joël allait répondre.

Mais à ce moment on entendit du bruit à la porte de la loge.

C'étaient le duc et M. d'Ablon qui rentraient

Celui-ci avait été reconduire son ami et avait rencontré le duc dans les couloirs.

Bertrande et Joël cessèrent de causer mais ce dernier restait avec ses terreurs.

— Votre voiture est avancée, baronne, dit le duc.

La jeune femme quitta son fauteuil.

— Dans ce cas, messieurs, je vous laisse, fit-elle. Je suis un peu fatiguée ce soir et j'ai hâte de rentrer.

Elle se pencha à l'oreille de Joël, et tout bas

— A bientôt !

Puis elle lui serra la main, serra la main des deux autres et sortit en enveloppant les trois hommes du plus délicieux, du plus enivrant de ses sourires.

— Quelle charmante femme ! dit le duc, quand elle eut disparu.

— Certainement, dit M. d'Ablon, il n'en est pas, à l'heure qu'il est, de plus séduisante à Paris.

Elle ne vieillit pas.

— On dirait, fit le duc, qu'elle a bu de l'eau de Jouvence. Les années passent sur sa tête en la rajeunissant.

Joël partageait absolument l'opinion de ses amis ; mais il ne disait rien, hanté qu'il était par les plus sombres pensées.

Il était abasourdi de l'inconscience de celle qu'il aimait.

— Ou elle se joue dans le crime comme dans son élément naturel, se disait-il, ou elle ne pense pas !

Et plus que jamais il regretta de voir son pauvre cœur entre les griffes roses qui le tenaient, et auxquelles il ne pouvait plus l'arracher.

Le duc remarqua son air préoccupé.

— Qu'avez-vous donc, cher ami, demanda-t-il, vous vous êtes querellé.

— Du tout, dit Joël, rappelé brusquement à lui-même. Je pensais...

— A elle ?

Le vicomte ne répondit pas.

La toile venait de se lever.

Il eut l'air de regarder le spectacle et d'écouter la musique.

X

La baronne de la Ferrandière n'eût pas besoin, comme elle le disait, de précipiter les événements. Ils se déroulèrent à partir de ce moment avec une rapidité qu'elle-même n'eût pas osé espérer.

Un dimanche matin, comme la comtesse de Plouazec se rendait à la messe avec sa fille, elle remarqua sur la petite place précédant l'église des groupes de paysans endimanchés qui causaient avec cette physionomie toute particulière que savent prendre les gens quand il s'agit de quelque nouvelle tout particulièrement émouvante ou grave.

Et elle remarqua, arrêtée au coin de la place, une des voitures du château de la Ferrandière d'où venait de descendre un domestique, le cocher Laurent, qu'elle connaissait bien.

Et il lui sembla qu'on regardait l'équipage avec une attention au moins étrange et qu'on entourait Laurent comme s'il était le point de mire des curiosités.

*(A suivre).*


Imprimerie du *Réveil du Nord* 186, Rue de Paris, Lille.

Le Gérant : Emile GEST.